CABINET - DYDD MAWRTH, 21 TACHWEDD 2023

COFNOD O BENDERFYNIAD CYFARFOD O'R CABINET A GYNHALIWYD HYBRID IN THE COUNCIL CHAMBER - CIVIC OFFICES, ANGEL STREET, BRIDGEND, CF31 4WB AR DYDD MAWRTH, 21 TACHWEDD 2023 14:30

Presennol

Y Cynghorydd HJ David – Cadeirydd

W R Goode	J Gebbie	HM Williams	JPD Blundell

Presennol – O Bell

JC Spanswick	N Farr

Swyddogion:

Nimi Chandrasena	Swyddog Gwasanaethau Democrataidd - Cefnogaeth
Alex Rawlin	Rheolwr Polisi Corfforaethol a Materion Cyhoeddus
Rachel Keepins	Rheolwr Gwasanaethau Democrataidd
Carys Lord	Prif Swyddog - Cyllid, Perfformiad a Newid
Claire Marchant	Cyfarwyddwr Corfforaethol - Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles
Janine Nightingale	Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau
Kelly Watson	Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol, Adnoddau Dynol a Rheoleiddio
Mark Shephard	Prif Weithredwr
Kate Pask	Swyddog Gwella Corfforaethol - Perfformiad

Datganiadau o Ddiddordeb

Dim

252. Cymeradwyaeth Cofnodion

Y penderfyniad a wnaed	Cymeradwyo cofnodion 17/10/23 fel cofnod gwir a chywir.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

253. Cod Llywodraethu Corfforaethol

Y penderfyniad a wnaed	Bu’r Cabinet yn ystyried ac yn cymeradwyo’r diwygiadau i’r Cod Llywodraethu Corfforaethol fel y’u heglurwyd yn atodiad A. Wrth gymeradwyo’r diwygiadau i’r Cod, nododd yr aelodau: • Pwysigrwydd y gwaith hwn i reolaeth y Cyngor. • Y llwybrau oedd ar gael pe tybid bod yr egwyddorion craidd wedi cael eu torri. • Cyfraniad y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio i ddatblygiad y Cod.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

254. Cynllun Prydlesu Sector Rhentu Preifat

Y penderfyniad a wnaed	Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol: • Nodi’r diweddariad ynglŷn â diwedd trefniadau cynllun prydlesu’r sector preifat presennol gyda Chartrefi Hafod. • Cymeradwyo gweithredu Cynllun Prydlesu Cymru yn seiliedig ar nifer yr adeiladau oedd i'w cynnwys yn y cynllun fel yr amlinellir ym mharagraff 3.9. • Dirprwyo awdurdod i'r Pennaeth Partneriaeth a Pherfformiad mewn ymgynghoriad â Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ymrwymo i unrhyw gytundebau ariannu a/neu unrhyw weithredoedd a dogfennau pellach sy'n atodol i'r cynllun a chymeradwyo unrhyw fân newidiadau i'r cynllun yn y dyfodol, sydd o fewn cyllidebau y cytunwyd arnynt. Wrth gymeradwyo’r argymhellion, gwnaeth yr Aelodau’r canlynol:

	• Diolch i Gartrefi Hafod am eu gwaith, ac i'r Wallich am gamu i'r adwy wrth i'r trefniadau presennol gael eu datgomisiynu. • Nodi'r pwysau cyllidebol ar sefydliadau yn y maes gwaith hwn. • Gofyn am ragor o wybodaeth am y Lwfans Tai Lleol, yn enwedig a oedd yn cynyddu yn unol â chwyddiant. Cadarnhaodd y Prif Swyddog - Cyllid, Perfformiad a Newid y câi'r lwfans ei adolygu'n flynyddol, ac yr anfonid mwy o wybodaeth at yr Aelodau am gyfradd y cynnydd.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

255. Penodi Llywodraethwyr Awdurdod Lleol

Y penderfyniad a wnaed	Cymeradwyodd y Cabinet y penodiadau a amlinellir ym mharagraffau 3.1 a 3.4.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

256. Diweddariad Caffael Prosiect Pafiliwn y Grand Porthcawl

Y penderfyniad a wnaed	Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol: • Nodi'r cynnydd a wnaed o ran dyluniad y prosiect. • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr y Cymunedau, mewn ymgynghoriad â'r Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol a'r Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid, symud ymlaen â'r gwahoddiad i dendro am y gwaith adeiladu ar ôl cwblhau'r broses ddylunio. • Nodi y daw adroddiad yn y dyfodol i'r Cabinet ac i'r hefyd Cyngor maes o law er mwyn nodi goblygiadau ariannol y prosiect, cyn ymrwymo i gontract adeiladu ar gyfer prosiect y Pafiliwn Mawr. Wrth gymeradwyo'r argymhellion, bu'r Aelodau'n trafod y materion a ganlyn: • Pwysigrwydd rheoli risg ac amserlenni. • Rhoi'r llwybr caffael mwyaf priodol ar waith yn unol â Rheolau Gweithdrefn Contractau'r awdurdod.

	• Nodi'r holl ffynonellau cyllid posibl i gwblhau'r prosiect. • Bod y prosiect wedi ei gynnwys ym Mlaenraglen Waith Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Pwnc 3.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

257. Rhwymedigaeth Cwmni Ynni (ECO) 4 ac Awdurdod Lleol (ALI) Datganiad ar y Cyd o Fwriad a Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth

Y penderfyniad a wnaed	Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol: • Cytuno i Gyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr ddod yn aelod o ECO4 Flex ac mai Cyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau fyddai'r person penodedig cyfrifol am Gynllun ECO4 Flex. • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau mewn ymgynghoriad â'r Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol a'r Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid, i wneud unrhyw newidiadau gofynnol ac i gytuno ar y fersiynau terfynol o'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth a'r Cyd-ddatganiad o Fwriad drafft. • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau i lofnodi'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth terfynol a gymeradwywyd ac i lofnodi a chyhoeddi'r Cyd-ddatganiad o Fwriad terfynol a gymeradwywyd, ac wedi hynny diweddaru'r dogfennau hyn gydag unrhyw ddiweddariadau ffeithiol fel y bo'n briodol. • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau dderbyn cynnig o £16,000 o gyllid gan Lywodraeth Cymru i gefnogi'r gwaith o ddarparu ECO4 Flex yn unol â'r wybodaeth ariannol sydd wedi ei chynnwys yn adran 8. Wrth gymeradwyo'r argymhellion, gwnaeth yr Aelodau y canlynol: • Mynegi pryder ynghylch y costau posibl o weinyddu'r broses gymhwyso, ac a fyddai'r cynnig o £16,000 o gyllid a £300 yr ymgeisydd yn ddigon i dalu'r holl gostau. • Nodwyd na allai meddygon teulu, er eu bod yn gallu chwarae rhan mewn canfod anghenion o ganlyniad i ddiagnosis cyflyrau iechyd, fod yn gysylltiedig â gwerthuso cymhwyster ar sail incwm. • Mynegodd y Dirprwy Arweinydd bryder ynghylch y ffordd yr hyrwyddwyd y cynllun hwn ymhlith cydweithwyr yn y GIG ac a fyddent yn cyfeirio buddiolwyr posibl at y Cyngor. • Dywedodd y Dirprwy Arweinydd, er bod y Cabinet rhanbarthol wedi cytuno ar y meini prawf

	cymhwyster, ei bod yn teimlo y byddai'n bwysig eu hadolygu ar ryw adeg.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

258. Cytundeb Lefel Gwasanaeth gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen

Y penderfyniad a wnaed	Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol: • Cytuno bod Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen i gymryd rôl 'Awdurdod Lleol Arweiniol' ar gyfer Cytundeb Lefel Gwasanaeth Rhanbarthol Pobl a Sgiliau Cronfa Ffyniant ar y Cyd Llywodraeth y DU (Atodiad 1). • Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau, mewn ymgynghoriad â'r Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol a'r Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid i ymrwymo i Gytundeb Lefel Gwasanaeth Pobl a Sgiliau Rhanbarthol Cronfa Ffyniant ar y Cyd Llywodraeth y DU, ac unrhyw ddiwygiadau neu estyniadau dilynol iddo fel y cytunwyd gan Fwrdd Rheoli Strategol Rhanbarthol Pobl a Sgiliau Cronfa Ffyniant ar y Cyd Llywodraeth y DU ac ymrwymo i unrhyw weithredoedd a dogfennau pellach sy'n ategol i'r cytundeb. • Cytuno i benodi Rheolwr Cyflogadwyedd a Mentergarwch i gynrychioli CBS Pen-y-bont ar Ogwr ar Fwrdd Rheoli Strategol Rhanbarthol Pobl a Sgiliau Cronfa Ffyniant a Rennir Llywodraeth y DU. Wrth gymeradwyo'r argymhellion, fe wnaeth yr Aelodau'r canlynol: • Mynegi pryder y gallai'r gwasanaeth Cyflogadwyedd lleol gwerthfawr gael ei beryglu gan y fenter gydweithio ranbarthol hon, a bod angen i unrhyw ddatblygiadau rhanbarthol gydredeg yn ddi-dor â'r hyn a ddarperir yn y Fwrdeistref Sirol. • Gofyn am eglurhad mai dyma'r ffordd fwyaf cost-effeithiol o ddarparu rhai gwasanaethau. Cadarnhaodd Cyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau hyn. • Dweud bod allgymorth yn rhan bwysig o gyflawni. Roedd angen hyrwyddo mentrau mewn cymunedau ac ar-lein. • Bod angen hysbysu'r holl Aelodau am y datblygiad hwn.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

259. Canlyniad yr Ymgynghoriad ar Gau Canolfannau Ailgylchu Cymunedol

Y penderfyniad a wnaed	Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol: • Nodi canlyniadau'r ymgynghoriad ar gynigion i gau pob CAC un diwrnod yr wythnos. • Wedi cymeradwyo parhau i symud ymlaen gyda chau pob safle un diwrnod yr wythnos. • Awdurdodi Cyfarwyddwr Corfforaethol y Cymunedau i gysylltu â'r contractwyr gwastraff presennol a'r rhai sy'n dod i mewn i gau'r safleoedd CAC un diwrnod yr wythnos. Wrth nodi'r argymhellion, fe wnaeth yr Aelodau'r canlynol: • Trafod rôl ymgyngoriadau wrth benderfynu ar doriadau cyllidebol. • Nodi na ddylid cynnwys cam-drin mewn dogfennau cyhoeddus, ac y dylid tynnu'r cyfeiriadau ato allan o'r adroddiad. • Nodi bod Canolfan Ailgylchu Cymunedol y Pîl yn disgwyl am ei thrwydded gweithredu.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

260. Polisïau Cyfarwyddiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol A Llesiant – Derbyn a chychwyn Polisïau Gwasanaeth A Gwrth-Fwlio

Y penderfyniad a wnaed	Ystyriodd a chymeradwyodd y Cabinet bolisïau newydd Derbyniadau a Chychwyn Gwasanaeth yn Atodiad 1 a Gwrth-fwlio mewn Gwasanaethau Gofal Preswyl i Blant yn Atodiad 2. Wrth gymeradwyo'r polisïau, nododd yr Aelodau: • Bod y polisïau wedi eu datblygu o ganlyniad i hysbysiadau gweithredu blaenoriaeth. • Y dylid darparu dolen yn y Polisi Derbyniadau a Chychwyn Gwasanaeth i amlygu'r gweithdrefnau diogelu ariannol sy'n bodoli ar gyfer pob gwasanaeth. • Bod bwlio yn ymddygiad erchyll i'w brofi, a bod ein pobl ifanc eisoes yn y sefyllfa o fod yn eithriadol o agored i niwed. Roedd yn hanfodol gwneud popeth posibl i'w cefnogi.

	• Y dylid dileu'r ymadrodd "merched gan amlaf" o Adran 8.3 (Bwlïod Perthynol) o'r Polisi Gwrth-Fwlio. • Y byddai hyfforddiant priodol, yn enwedig mewn chwarae rôl, yn cael ei ddarparu.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

261. Adroddiad Blynyddol Sylwadau a Chwynion Gwasanaethau Cymdeithasol 2022/23

Y penderfyniad a wnaed	Cymeradwyodd y Cabinet yr Adroddiad Blynyddol ar sylwadau a chwynion y gwasanaethau cymdeithasol ar gyfer 2022/23 sydd ynghlwm fel Atodiad 1. Wrth gymeradwyo'r adroddiad, nododd yr Aelodau: • Bod mwy o ganmoliaeth nag o gwynion. • Y byddai'n werthfawr gweld dadansoddiad o'r ganmoliaeth a'r cwynion ym maes gofal cymdeithasol oedolion. • Pwysigrwydd hanfodol gweithlu sefydlog i gyflawni gwasanaethau.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

262. Adolygu Polisi Diogelu Corfforaethol

Y penderfyniad a wnaed	Cymeradwyodd y Cabinet y Polisi Diogelu Corfforaethol wedi ei ddiweddaru yn Atodiad 1 i'r adroddiad hwn. Wrth gymeradwyo'r adroddiad, nododd yr Aelodau: • Bod diogelu yn cwmpasu nid yn unig y risg a berir i blant, nac yn wir i oedolion agored i niwed, ond ei fod yn ymwneud â chamfanteisio'n rhywiol ar blant, radicaleiddio, anffurfio organau cenhedlu benywod, a phob math o bethau na fyddem yn disgwyl eu gweld o gwbl. • Bod staff y Cyngor yn allweddol wrth canfod, yn amlach na pheidio, unrhyw fasnachu mewn pobl neu gaethwasiaeth sy'n digwydd.

	• Bod yna lawer o ferched, ac yn wir dynion allan yna, sydd mewn perygl o bob math o gamdriniaeth oddi wrth bartneriaid ac aelodau o'r teulu, a bod angen inni fod yn ymwybodol o'r ffaith honno. • Bod diogelu yn fusnes i bawb, i bob gwasanaeth a phob gweithiwr, yn ogystal â phob sefydliad. • Y byddai adroddiad blynyddol y Bwrdd Diogelu Rhanbarthol yn cael ei atodi i'r adroddiad blynyddol mewnol a'i anfon i'r Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Corfforaethol ac wedyn i'r Cabinet. • O ran gweithredu'r broses hunanwerthuso, bydd yn cael ei dreialu yn Ch4 ac wedyn yn cael ei weithredu'n llawn o'r flwyddyn ariannol newydd.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

263. Cynrychiolaeth Ar Gyd-Bwyllgor Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol Cymru A Maethu Cymru

Y penderfyniad a wnaed	Penododd y Cabinet Aelod y Cabinet dros y Gwasanaethau Cymdeithasol ac Iechyd fel y cynrychiolydd i eistedd ar Gydbwyllgor Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol Cymru a Maethu Cymru.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

264. Hunanasesiad Corfforaethol 2022/23

Y penderfyniad a wnaed	Cymeradwyodd y Cabinet adroddiad hunanasesu corfforaethol 2022-23 yn Atodiad 1, i’w gyflwyno i’r Cyngor i’w gymeradwyo ar 22 Tachwedd 2022.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

265. Rhaglenni Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet, y Cyngor A Phwyllgorau Trosolwg A Chraffu

Y penderfyniad a wnaed	Bod y Cabinet: • Yn cymeradwyo Blaenraglen Waith y Cabinet am y cyfnod o 1 Tachwedd 2023 i 29 Chwefror 2024

	yn Atodiad 1. • Yn nodi Blaenraglenni Gwaith y Cyngor a’r Pwyllgorau Trosolwg a Chraffu am yr un cyfnod fel y dangosir yn atodiad 2 ac Atodiad 3 yr adroddiad yn y drefn honno.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

266. Materion Brys

Y penderfyniad a wnaed	Dim
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

267. Gwahardd y Cyhoedd

Y penderfyniad a wnaed	O dan Adran 100A(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 fel y’i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywiad) (Cymru) 2007, gwahardd y cyhoedd o’r cyfarfod tra’n ystyried yr eitem ganlynol o fusnes gan ei bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y’i diffinnir ym Mharagraffau 14 ac 16 o Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5 o Atodlen 12A i’r Ddeddf. Yn dilyn cymhwyso prawf budd y cyhoedd, penderfynwyd, yn unol â’r Ddeddf y cyfeiriwyd ati uchod, i ystyried yr eitem ganlynol yn breifat, gyda’r cyhoedd wedi eu gwahardd o’r cyfarfod, gan yr ystyrid ym mhob amgylchiad yn ymwneud â’r eitem, bod budd y cyhoedd o gynnal yr eithriad yn drech na budd y cyhoedd o ddatgelu'r wybodaeth.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

268. Ailddatblygu Neuadd y Dref Maesteg

Y penderfyniad a wnaed	Penderfyniad Eithriedig
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Tachwedd 2023

CABINET - DYDD MAWRTH, 21 TACHWEDD 2023

I arsylwi dadl bellach a gynhaliwyd ar yr eitemau uchod, cliciwch ar y ddolen hon

Terfynwyd y cyfarfod yn 5:30pm